

**Art. 6.** Een jaarlijkse vergoeding wegens rondreiskosten wiens bedrag wordt verkregen door vermenigvuldiging van het aantal punten toegekend aan de verschillende gebieden en brigades overeenkomstig de in de artikelen 3 en 4 bedoelde rekeningswijze met het bedrag in werking op 1 juli van elk jaar, wordt verleend aan de bosbeambten.

**Art. 7.** De bosbeambten belast tijdens ten minste 30 ononderbroken dagen met het interim van een vacant rechtsgebied of van een rechtsgebied waarvan het titulair afwezig is voor andere redenen dan jaarlijkse vakantie krijgt één twaalfde van de jaarlijkse vergoeding wegens rondreiskosten toekomend aan het rechtsgebied waarvan hij het interim verzekert per groeperingen van 30 ononderbroken dagen van interim. Een gelijkwaardig bedrag wordt van de vergoeding wegens rondreiskosten van de bosbeambte onttrokken en van wie het rechtsgebied het voorwerp is van het interim.

**Art. 8.** De vergoeding wegens rondreiskosten is halfjaarlijks en op verstreken termijn uitgekeerd.

Het deel van de vergoeding overeenstemmend met de door de inspectie toegewezen punten en waarvan er sprake is in de artikelen 3, punt I, C en 4 is geheel uitgekeerd aan het einde van de tweede semester.

Indien een groepering van 30 ononderbroken dagen in twee jaar valt is de berekening van de bijslag overeenstemmend met het interim verricht op het bedrag van het eerste jaar. Hetzelfde geldt voor de vermindering overeenstemmend met de vergoeding toegekend aan de beambten afwezig wegens ziekte en van wie het rechtsgebied het voorwerp uitmaakt van het interim.

**Art. 9.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1984. Worden opgeheven wat betreft het Waalse Gewest :

- artikel 1, eerste lid van het besluit van de Regent van 4 juli 1947 houdende regeling van de verlening van een vergoeding aan de bosbeambten in het belang van de dienst en voor uitzonderlijke activiteiten;
- het ministerieel besluit van 3 november 1965 tot vaststelling van het bedrag van de kilometervergoeding te verlenen aan de personen die voor hun dienstverplaatsingen een vervoermiddel ander dan een wagen die hun toebehoort gebruiken.

Brussel, 12 juni 1985.

De Minister-Voorzitter van het Waalse Gewest, belast met de Economie,  
J.-M. EHOUSSE

De Minister van het Waalse Gewest voor de Begroting en de Energie,  
Ph. BUSQUIN

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 86 — 192 (84-2110)

**3 OKTOBER 1984.** — Besluit van de Vlaamse Executieve tot aanvulling, voor het Vlaamse Gewest, van het ministerieel besluit van 6 februari 1971 tot vaststelling van de samenstelling van het dossier van de aanvraag om bouwvergunning. — Erratum

*Belgisch Staatsblad* van 30 november 1984, blz. 15313 en blz. 15315.

In het besluit van 3 oktober 1984 van de Vlaamse Executieve tot aanvulling voor het Vlaamse Gewest van het ministerieel besluit van 6 februari 1971 tot vaststelling van de samenstelling van het dossier van de aanvraag om bouwvergunning, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 30 november 1984, blz. 15313 en blz. 15315, dient in de Nederlandse tekst bij artikel 14ter te worden gelezen « ... bepaald in artikel 14bis », in plaats van « ... bepaald in artikel 7bis » en in de Franse tekst « ... prévus à l'article 14bis », in plaats van « ... prévus à l'article 7bis ».

#### TRADUCTION

#### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 86 — 192 (84-2110)

**3 OCTOBRE 1984.** — Arrêté de l'Exécutif flamand complétant, en ce qui concerne la Région flamande, l'arrêté ministériel du 6 février 1971 fixant la constitution du dossier de la demande de permis de construire. — Erratum

*Moniteur belge* du 30 novembre 1984, p. 15313 et p. 15315.

Dans l'arrêté du 3 octobre 1984 de l'Exécutif flamand complétant, en ce qui concerne la Région flamande, l'arrêté ministériel du 6 février 1971 fixant la constitution du dossier de la demande de permis de construire, publié au *Moniteur belge* du 30 novembre 1984, p. 15313 et p. 15315, il y a lieu de lire à l'article 14ter dans le texte néerlandais « ... bepaald in artikel 14bis », au lieu de « ... bepaald in artikel 7bis » et dans le texte français « ... prévus à l'article 14bis », au lieu de « ... prévus à l'article 7bis ».

#### ANDERE BESLUITEN

##### MINISTERIE VAN JUSTITIE

##### Nationale Orden. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 23 december 1985 :  
Is benoemd tot Commandeur in de Orde van Leopold II :  
Mgr. De Kesel, Leo, geboren te Adegem op 1 oktober 1903, hulpbisschop te Gent.  
Hij neemt vanaf 15 november 1983 zijn rang in de Orde in.

#### AUTRES ARRÊTÉS

##### MINISTÈRE DE LA JUSTICE

##### Ordres nationaux. — Nomination

Par arrêté royal du 23 décembre 1985 :  
Est nommé Commandeur de l'Ordre de Léopold II :  
Mgr. De Kesel, Leo, né à Adegem le 1er octobre 1903, évêque auxiliaire à Gand.  
Il prendra rang dans l'Ordre à la date du 15 novembre 1983.